



Mai 2010 • Trimestriel n° 15

Sommaire

Page 2 > FAMILLE

- Familles de France vous invite à la fête !
- Mieux vieillir dans son quartier
- Une fête pour les tout petits au CA Font Obscure
- « Vivre ensemble », un site pour les habitants du quartier

Page 3 > EMPLOI

- Bilan du Tremplin vers l'Emploi
- Découvrez le dispositif « Actualité Emploi Quartier »
- Des emplois en ZFU

Page 4/5 > LE PLANNING DE L'ÉTÉ DES JEUNES

- A vos agendas !
- Les animations de proximité de l'Agora
- L'école est ouverte cet été !
- Une Terre Culturelle vous invite au voyage
- Un opéra Slam cet été !
- Les Guinguettes reprennent à Font-Obscure

Page 6 > ZFU/HABITAT

- Découvrez les gagnantes du prix Entreprendre Villes et Quartiers
- Invitation à la Cité de la Cosmétique
- Habitat : les ateliers Logement ont repris à la MFA

Page 7 > CULTURE

- Arts et Développement anime des ateliers au Mail
- « Les Traversées » au théâtre du Merlan
- Echo du Printemps des Livres

Page 8 > ANIMATION

- Le cinéma d'à côté vous accueille au Merlan
- Les jardins de Font Obscure
- Les jeunes de l'ADDAP nettoient le quartier

Erratum : Une erreur s'est glissée dans le dernier numéro ! L'association Main dans la main (p.3) n'est pas spécialisée dans la santé. Ses actions s'inscrivent dans le cadre du médico-social.

Les femmes de Schebba en marche



La 3^{ème} Marche Mondiale des Femmes se poursuit jusqu'au 17 octobre. L'association Schebba participe à toutes les manifestations.

Notre participation permet de faire entendre les « voix » de ces femmes qui luttent contre la pauvreté, les violences extra et intra-familiales et l'exclusion. Notre projet pour la MMF 2010 consiste à mobiliser un groupe d'habitantes des quartiers nord de Marseille et à les sensibiliser à la lutte pour les droits des femmes. Ce groupe sera coordonné par des professionnelles de Schebba.

CALENDRIER

- **12 et 13 juin :** manifestation nationale à Paris, le samedi après-midi, suivis d'un point fort sur les thématiques de la Marche. Banquet

féministe et solidaire en fin de manifestation. Forum national durant les deux jours :

- **30 juin :** Forum social Européen à Istanbul (Turquie).
- **du 14 au 17 Octobre :** délégation internationale à Bukavu (Togo).
- **17 Octobre 2010 :** journée de solidarité internationale. Marches Européennes contre la précarité à Bruxelles.
- **Début décembre à fin mai :** écriture collective de quatre textes sur les thèmes de la marche. Adoption d'une plate-forme de revendications pour l'amélioration des droits des femmes.

Univers Cité des Femmes : Femmes Citoyennes, Femmes Solidaires

Univers Cité des Femmes seront des rencontres que Schebba organisera annuellement. Le premier colloque intitulé « Femmes Citoyennes Femmes Solidaires » se déroulera du 17 mai au 22 mai, avec une conférence-débat le 21 mai à la Mairie du 13^{ème}/14^{ème}.

Une exposition réunira des photos de femmes afghanes et des travaux élaborés par les femmes de Schebba au cours des échanges internationaux et les travaux réalisés par l'association Ancreages.

VENDREDI 21 MAI

Conférence-débat : « Femmes Citoyennes, Femmes Solidaires ».

- **13h30 :** accueil, ouverture de la conférence.
- **14h :** table ronde « Echanges des

expériences et des pratiques solidaires ».

- **15h 30 :** deuxième table ronde « Pour une paix juste dans le Monde ».

SAMEDI 22 MAI

Rencontre « Pour la protection et le respect de l'humain ».

- **15h :** rencontre organisée par l'association Contacts dans le cadre de la manifestation Culturelle « Arts et Festins du monde » à Gardanne. Intervention de Régine Villemont,

Chers lecteurs,

Edito

C'est avec plaisir que le comité de rédaction vous présente ce nouveau numéro du Grand Saint-Barthélemy. Pour bien commencer l'été, nous proposons aux jeunes et à leur famille de participer aux activités estivales du quartier. Pour les petits et leurs parents, l'été sera aussi l'occasion de se retrouver en famille, de jardiner, de lire ou se surfer sur le site du « Vivre ensemble ».

Le Grand Saint-Barthélemy vous propose de cultiver votre esprit en allant au cinéma d'à côté, au théâtre ou aux ateliers de peinture en plein air.

Passez un bon été !

L'équipe du Grand Saint-Barthélemy

Retrouvez votre agenda de l'été !

→ PAGE 4/5

Schebba
Saint-Barthélemy III - Bât G5
13014 Marseille
Tél : 04 91 02 46 96
Email : schebbaassoc@orange.fr

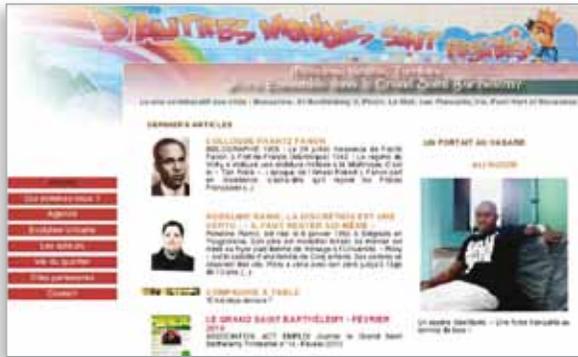
« Vivre Ensemble » : votre journal en ligne sur le site !

Grâce au Comité Mam'Ega, le journal le Grand Saint-Barthélemy est désormais disponible en ligne ! L'association a en effet créé un site du « Vivre ensemble » qui permet aux associations d'informer les habitants via Internet.

Avec le sous-titre « Mémoires, identités, territoire », le site Internet du quartier affirme sa volonté de parler de « ce qui fait le Grand Saint-Barthélemy ». Le Comité Mam'Ega a donc regroupé de nombreuses informations pour mieux connaître votre quartier. On trouve sur le site des portraits d'habitants qui ont marqué la vie du territoire mais aussi un historique du quartier.

L'objectif est de retracer l'évolution du Grand Saint-Barthélemy par le social et l'urbain. « Vivre Ensemble » est aussi un espace ressource puisqu'on peut y trouver un répertoire des associations partenaires du Comité Mam'Ega.

Le Comité Mam'Ega invite donc tous les partenaires du territoire à utiliser ce site qui peut se révéler utile et pratique à la fois pour les habitants



et pour les travailleurs sociaux du quartier. N'hésitez pas à contacter le Comité pour mettre en ligne vos informations et votre agenda !

Act emploi

Comité Mam'Ega
Boulevard Mahboubi Tir
Bâtiment G1-G2
13014 Marseille
Tél : 04 91 98 81 57
Email : mam.ega@free.fr
Web : www.vivreensemble.org

Fête du jeu avec Familles de France

► Joignez-vous à la fête du jeu le 29 mai !

Samedi 29 mai 2010, en partenariat avec la « fête du territoire », l'association Familles de France - Espace Familles organise la fête internationale du jeu au parc du Grand Séminaire (parc de la Mairie du 13^{ème}/14^{ème}, 72 rue Paul Coxe).

Jeux géants, jeu de l'oie, jeux familiaux et de société ainsi que plusieurs autres stands (animations sportives, gala de danse, buvette...) vous seront proposés.

Venez jouer nombreux de 14h à 19h et essayez de remporter quelques lots sympathiques !

Familles de France



Familles de France - Espace Familles
Résidence Vieux Moulin Arnavaux
Bâtiment D15
435, rue Jean Queillau
13014 Marseille
Tél : 04 91 02 03 17



Journée de la petite enfance et de la famille

► Rendez-vous le 5 juin dès 10h !

La Mairie de Secteur organise la journée de la petite enfance et de la famille au Centre d'Animation de Font Obscure, le samedi 5 juin 2010 de 10h à 17h.

Être parent, c'est se poser de nombreuses questions : Où faire garder ses enfants ? Quelles activités d'éveils leur faire pratiquer ? Par qui se faire aider ? La diversité des associations présentes pourra vous apporter quelques réponses.

Au programme :
Des stands d'information, des ateliers d'activités, des débats, des démonstrations sportives, un espace ludothèque etc. La Mairie de secteur au travers de ses équipes des Centres d'Animation de Pelabon, Truphème et Font Obscure

sera heureuse de vous accueillir. Venez partager cette journée de convivialité !
L'équipe de Font Obscure

Centre d'animation Font Obscure
Avenue Prosper Mérimée
13014 Marseille
Tél : 04 91 98 08 37

Mieux vieillir dans son quartier

La médiatrice santé de la Maison des Familles et des Associations poursuit son accueil des personnes âgées le jeudi après-midi. Dans une bonne ambiance, elles participent aux animations mises en place. Des sorties de découverte sont aussi organisées régulièrement comme la sortie intergénérationnelle avec l'accueil de loisirs de Font-Vert. Le groupe s'agrandit petit à petit et atteint les 50 personnes dont une trentaine d'habituees.

Cette année, elles ont bénéficié de la venue pendant 12 séances d'un médecin bénévole de l'Institut de Gérontologie Sociale. Elles ont pu discuter librement des problèmes de santé et des actions de prévention du vieillissement.

Avec l'association « Animasport », des ateliers de prévention des chutes leur ont donné des techniques pour éviter des blessures souvent handicapantes à leurs âges. Enfin des repas, des animations

autour de la mémoire et des sorties organisées avec les partenaires Schebba, Femmes Familles Font-Vert, l'association des locataires Font-vert, le Centre Social l'Agora et Animasport, ont apporté de la convivialité et de la chaleur humaine.

Les colis du Conseil Général conditionnés par Schebba et les partenaires grâce à l'aide financière du Conseiller Général ont été aussi un moment de partage et de solidarité.

Collectif des seniors du Grand Saint-Barthélemy

L'organisation du réseau sur les questions concernant les personnes âgées, s'est poursuivie et s'est concrétisée par la rédaction d'une charte commune :

- Construction d'un diagnostic partagé.
- Maillage local des ressources en favorisant les échanges et les contacts entre les associations et les organismes intervenant sur le territoire.
- Organisation d'une meilleure circu-

lation de l'information sur les initiatives de chaque porteur et travail sur la cohérence entre les projets.

La signature de la charte le 12 décembre 2009, en présence du Conseiller Général en charge de l'animation des personnes âgées, a officialisé notre volonté commune de travailler en réseau.

L'équipe de la MFA

Collectif Séniors
MFA : 04 91 02 35 75

5^{ème} édition du forum « Tremplin pour l'Emploi »

Jeudi 1^{er} avril, Jean-Pierre Simon, animateur jeunes du Centre Social Flamants-Iris a organisé la 5^{ème} édition du Tremplin pour l'Emploi qui a emporté un franc succès .

25 partenaires ont répondu présents à cette journée dont la Gendarmerie, l'Armée de Terre, la Marine, l'Armée de l'Air, différents centres de formations, organismes d'intérim, etc.

Tout au long de cette journée, des

collégiens de 3^{ème} générale et de 3^{ème} SEGPA du Collège Manet ont rencontré les différents participants.

Certains d'entre eux étaient à la recherche d'informations et d'autres étaient présents pour avoir un aperçu des métiers proposés. 150 personnes ont été reçues.

L'accueil de ce forum a été tenu et assuré par 7 jeunes filles du L.P.P. Saint-Louis, Bac Pro Accueil. Jean-Pierre Simon et le Centre Social Flamants-Iris vous donnent rendez-vous l'année prochaine pour sa 6^{ème} édition.

L'équipe des Flamants-Iris



Contact :
Centre Social Flamants Iris
Tél : 04 91 21 83 78



De l'emploi en Zones Franches !

Totalisant à elles deux 5 753 établissements au 1^{er} janvier 2010, la ZFU Nord Littoral et la ZFU 14^{ème} et 15^{ème} Sud ont permis la création nette de 3 450 établissements depuis le démarrage du dispositif.

- Une progression de plus de 307 % sur la ZFU Nord Littoral de 1997 à 2009.
- Une progression nette de près de 87 % de 2004 à 2009 sur la ZFU 14^{ème} et 15^{ème} Sud.

ZFU	Situation au démarrage	Situation au 01/01/10	Evolution
ZFU Nord Littoral	668 (en 1997)	2 719	+ 2 051 (+ 307%)
ZFU 14 ^e /15 ^e Sud	1 625 (en 2004)	3 034	+ 1 409 (+ 87 %)
Total ZFU	2 293	5 753	+ 3 450 (+ 150 %)

➔ Nombre d'emplois au 1^{er} janvier 2007

Les 2 ZFU comptent, au 1^{er} janvier 2007, 22 387 emplois. L'évolution de l'emploi est là spectaculaire puisque les 2 ZFU ont permis la création nette de 12 054 emplois soit une progression de plus de 120 %. De 1997 à 2007, le recul du nombre de demandeurs d'emploi est très significatif dans les arrondissements concernés : - 42 % de demandeurs d'emploi dans le 14^{ème} arrondissement, - 43 % dans le 15^{ème}, - 49 % dans le 16^{ème} contre - 37 % sur l'ensemble de la ville. Les taux de demandeurs d'emploi qui dépassaient les 30 % en 1996 ont également connu une forte baisse ; ceux-ci se situant respectivement à 15,8 %, 16,5 % et 19,5 % sur ces 3 arrondissements.

➔ Les recrutements en 2008 (Source DDTEFP)*

En 2008, les entreprises qui bénéficient du dispositif d'exonération ont embauché 1 194 personnes dont 533 résidant en Zone Urbaine Sensible, soit 46 % de l'ensemble des personnes recrutées. La clause d'embauche du 1/3 est donc largement respectée.

ZFU Marseille	Total recrutements	Total recrutement ZUS (dont ZFU) et poids en %
ZFU Nord Littoral	647	322 (dont 140 en ZFU) soit 50 %
ZFU 14 ^e /15 ^e Sud	547	211 (dont 132 en ZFU) soit 38,5 %
Total	1194	533 (dont 272 en ZFU) soit 45 %

* Direction Départementale du Travail, de l'Emploi et de la Formation Professionnelle.

Actualité Emploi Quartier

L'action « actualité emploi quartier » est le résultat d'une démarche directement issue de l'animation emploi qui part de différents constats. Le projet, porté par l'APEQ, est financé par la MFA. L'objectif est de mettre en place un projet qui soit commun aux acteurs de l'entreprise et aux demandeurs d'emploi des territoires en ZUS. Cette action permettra de lutter contre les représentations qui peuvent exister du côté des demandeurs comme de celui des employeurs.

Il s'agit de la rencontre régulière entre le demandeur d'emploi engagé sur son projet et la culture d'une entreprise dont les besoins en recrutement sont réels.

L'animation emploi permet la présence de l'entreprise sur des territoires en ZUS, ainsi que la rencontre et l'évolution des représentations de part et d'autre. Elle s'adresse à tous les publics en recherche d'emploi qui sollicitent les structures de proximité sur une demande liée à l'emploi (CV, lettre de motivation, etc.).

Nous avons recruté 12 médiateurs de l'information ayant pour mission de réaliser des contenus de communication sur l'emploi diffusés sur plusieurs supports (Internet, journaux, web radio ou télé). Ce projet se traduit par une action/recherche qui se décline en différents ateliers de rédaction (journalisme), de gestuelle (théâtre) et images/son (vidéo et émission radio) menés par des professionnels.

Il est l'aménagement d'un espace qu'investissent en même temps, des entreprises et des demandeurs d'emploi.

Que ce soit avec l'APEQ, Chants Libres ou Média 2, les ateliers se mettent en place tout au long de l'année avec une dizaine de jeunes demandeurs d'emploi.

Voici les premiers articles réalisés par les médiateurs et les journalistes.

Lien Internet : <http://actualite-emploi-quartier.wifeo.com>

Jean-Yves Pichot

APEQ
Ali Hamouche
Espace Acadel
185, rue de Lyon
13015 Marseille
Tél : 04 91 02 24 39 ou 09 62 09 02 19

Agenda de l'été

Le planning de l'été !

Centre Social Flamants-Iris :

→ Secteur Familles

> 11 juin

Sortie pour les habitants des Flamants-iris à Vintimille (participation demandée). Inscription avant le 08/06.

> 22 juin

Balade pédestre sur la journée
Inscription avant le 18/06.

> 28 mai

Fête des voisins à partir de 18h au stade des Iris, activités sportives, manuelles et autres activités animées. En parallèle, un barbecue est également organisé.

→ Secteur Jeunes

> Du 5 juillet au 13 août

Espace Loisir Jeunes 12/17 ans :
3 séjours à « Quinson » (05) de 7 jours, inscription au Centre Social avant le 15 juin pour les 3 séjours.

Centre Social Flamants-Iris
Avenue Georges Braque
Bât 18
13013 Marseille
Tél : 04 91 21 83 78

Espace Enfance Famille Font-Vert la Benausse :

Tous les 1^{er} lundis de chaque mois, à l'École Maternelle de Font-Vert « un coin des parents » est proposé de 8h30 à 10h. Temps d'échange et de discussion autour de l'éducation et de la scolarité des enfants.

> 29 mai

Pour les parents de l'école Font-Vert, sortie familles « aux Vieux Mas » d'Arles, ferme du XVIII^{ème} siècle (participation demandée) : inscription avant le 25/05.

> 26 juin

Sortie familles au « Grau du Roi » (participation demandée).
Inscription avant le 22/06.

**Espace Enfance Famille Font-Vert/
La Benausse**
Tél : 09 54 12 77 67

Maison des Familles et des Associations

→ Service Emploi Insertion

> Pour les bénéficiaires du R.S.A. des 13^{ème} et 14^{ème} arrondissements :

M. Patrick BIRAN - Référent emploi R.S.A. - D.A.E. 13 (Dispositif d'Accompagnement à l'Emploi du Conseil Général des Bouches-du-Rhône)

Prise de rendez-vous au :

Tél : 06 83 58 93 99/04 91 02 35 75.

→ Loisirs Enfants

> Pour les enfants de 4 à 11 ans :

A.L.S.H. Font-Vert/La Benausse.

Du 5 juillet au 13 août,

toute la journée de 9h à 18h.

> Pour les enfants de 12 à 17 ans - Club Junior :

activités sportives et culturelles dans Marseille et ses alentours.

Du 5 juillet au 13 août,

toute la journée de 9h à 17h.

**Renseignements et inscriptions
à la Maison des Familles et des Associations**
Tél : 04 91 02 35 75

Des animations pour tous cet été avec l'Agora

Le secteur prévention jeunes de l'Agora, animé par Moustapha Haftari, organise tout l'été des animations de proximité. Si elles sont organisées pour les jeunes, les animations sont ouvertes aux plus petits et à leur famille.

Du 26 juillet au 13 août, le Centre Social l'Agora et ses partenaires investissent la Busserine, Picon et le Mail pour occuper les familles qui ne seront pas parties en vacances. Le soir dès 19h, les jeunes de 13 à 17 ans pourront participer à des activités de plein air.

Au programme :

- Roller Soccer
- Boxe éducative
- Jeux d'eau
- Personnalisation de vêtements (apporter un tee-shirt, un pantalon, une casquette, etc.)
- Tennis ballon, etc.

Pour participer, l'autorisation parentale suffit. Les inscriptions sont ouvertes dès aujourd'hui, mais pour les retardataires, pas de soucis, les jeunes inscrits sur place, le jour même, peuvent participer.

Pour garder le contact avec les familles,



les animateurs mettent en place un coin café pour les parents qui pourront partager un bon moment, discuter avec les intervenants et s'informer sur les actions du Centre Social. Les plus petits pourront s'amuser avec des ateliers coloriage, maquillage ou lecture.

N'oublions pas que ces temps d'animation de proximité sont un support de formation pour les

adolescents qui peuvent encadrer les plus jeunes dans le cadre de leur formation BAFA ou BPJEPS (voir ci-contre).

Act emploi

Centre Social l'Agora
34, rue Busserine
13014 Marseille
Tél : 04 91 02 37 31
Email : busserine@wanadoo.fr

Passe ton BAFA ou ton BP JEPS !

Le BAFA (Brevet d'Aptitude aux fonctions d'Animateur) est un diplôme non-professionnel délivré à l'issue d'une formation payante, dispensée par un organisme habilité par le ministère de la Santé, de la Jeunesse et des Sports.

Il autorise à encadrer de façon occasionnelle des enfants et adolescents en séjour de vacances ou en accueil de loisirs. Pensez aux structures de votre quartier pour vos stages théoriques et pratiques !

Le BPJEPS (Brevet Professionnel de la Jeunesse, de l'Education Populaire et du Sport - niveau IV) permet d'exercer des fonctions d'animateur dans une association, un club sportif, une collectivité territoriale ou en entreprise. C'est donc un diplôme professionnel.

Différentes spécialisations sont possibles : loisirs tous publics, animation culturelle, techniques d'information et de communication, activités nautiques, équestres, etc.



Retrouvez la Guinguette cet été !

Comme chaque année, l'association de Promotion de l'Espace Culturel Busserine organise la Guinguette sur les 13^{ème} et 14^{ème} arrondissements ! Vous trouverez au programme du théâtre, de la danse, des spectacles jeune public, des arts de la rue, etc. Evénement à ne pas manquer !

→ Les ateliers artistiques :

Compagnie Mila Rosa

■ Ateliers échasses (à partir de 6 ans) les 5, 6, 7 et 8 juillet au matin à l'Espace Culturel Busserine.

■ Ateliers Slam, théâtre de rue (pour les 10/12 ans) les 5, 6, 7 et 8 juillet après-midi à l'Espace Culturel Busserine.

■ Rendu des ateliers : vendredi 9 juillet à 21h à la cité du Canet Larousse.

Compagnie Pachamama

■ Ateliers théâtre d'intervention (pour les 10/12 ans) les 12 et 15 juillet à l'Espace Culturel Busserine.

■ Rendu des ateliers : vendredi 16 juillet à 21h à la cité des Oliviers.

Aktuel Force

■ Ateliers Hip-Hop (pour les professionnels) les 19 et 20 juillet à l'Espace Culturel Busserine.

■ Rendu le mercredi 21 juillet à 21h au Parc de Font Obscure.

Inscriptions et renseignements : Latifa ou Henri au 04 91 58 09 27.

→ Les spectacles :

→ Vendredi 2 juillet

■ « Nuit de Lumière » (arts de rue et pyrotechnie) avec Karanavie à 21h à la Cité Saint-Just Bellevue.

→ Vendredi 9 juillet

■ « Irrésistible péché » (arts de rue) avec la Cie Mila Rosa à 21h à la cité Canet Larousse.

→ Lundi 12 juillet

■ « Guignol » avec le Théâtre Chignolo à la cité de la marie (heure à définir).

→ Mardi 13 juillet

■ « Guignol » avec le Théâtre Chignolo à 10h à la Busserine.

■ « Paroles de jeune » par les Zambas l'après-midi dans la galerie marchande du Centre Commercial le Merlan.

→ Jeudi 15 juillet

■ « Guignol » avec le Théâtre Chignolo, un conte à 16h30, puis un autre à 18h30 à Font-Vert.

■ « Paroles de jeune » par les Zambas à 19h à Font-Vert.

→ Vendredi 16 juillet

■ « Guignol » avec le Théâtre Chignolo à 17h30 aux Oliviers suivi de « Paroles de jeunes » par les Zambas à 19h.

→ Mercredi 21 juillet :

■ Soirée Hip-Hop à 21h au Parc de Font Obscure avec Alafou et Aktuel Force.

→ Jeudi 22 juillet

■ Soirée world musique carte blanche à Amitié Latina à 21h au Parc de Font Obscure.

→ Vendredi 23 juillet

■ Soirée world musique avec Fanfarai à 21h au Parc de Font Obscure.



Espace Culturel Busserine
Rue Mahboubi Tir
13014 Marseille
Tél : 04 91 58 09 27



Le collège Manet ouvre ses portes cet été !

Grâce au dispositif « Ecole ouverte », des élèves du collège, des adolescents du quartier et des anciens élèves peuvent profiter gratuitement d'activités de loisirs en dehors du temps scolaire.

Cela fait plus de 10 ans que le collège Manet et son équipe pédagogique mettent en place des animations durant les vacances scolaires. Ces activités sont ouvertes à différents publics.

Pour les élèves et les adolescents du quartier, il s'agit de profiter d'animations gratuites qui leur permettent de découvrir la culture, le sport et le patrimoine de la région, etc.

Pour les futurs collégiens, une section est ouverte la dernière semaine d'août.

Les élèves de CM2 peuvent donc apprendre à connaître le fonctionnement du collège, connaître les lieux et les professeurs. Les anciens élèves ont, quant à eux, souvent du plaisir à retourner dans leur ancienne cour d'école, surtout s'il s'agit de s'amuser.

L'équipe pédagogique est à l'initiative de chaque projet. L'année dernière, les participants ont pu sortir à Marseille pour des visites culturelles, retourner sur les traces de Marcel Pagnol ou découvrir les sports de plage.

N'hésitez pas à inscrire vos adolescents avant les vacances scolaires en téléphonant au collège, les animations sont gratuites !

Act emploi

Collège Edouard Manet
Avenue Raimu
13014 Marseille
Tél : 04 91 21 50 30

L'Assemblée des Femmes : un opéra slam

Après le succès, en 2009, du projet « Des Milliers de sons », né de la collaboration entre le Festival de Marseille F/D/Am/M, l'association MADE, le Centre Social l'Agora et Nathalie Négro, le désir était grand pour tous de prolonger l'expérience.

Durant 4 ans, artistes professionnels et jeunes filles des cités vont ensemble danser, chanter, créer. En 2013, après une série de stages et d'ateliers, ils lèveront le voile sur leur œuvre commune : « L'Assemblée des femmes : Opéra Slam ».

Le 3 juillet, poussez la porte de leur laboratoire ! Autour d'une équipe d'artistes professionnels (Nathalie Négro, Fred Nevchehirlan, Olivier Stalla, Elisabeth Grard et d'autres à venir...), ce projet vise la création d'une œuvre artistique de grande ampleur avec la participation de jeunes filles issues des quartiers Bassens et la Busserine. Un opéra, parlé, slamé, chanté, dansé... Donnant accès à la culture et à la création de l'objet artistique à travers le domaine de l'opéra et interrogeant de façon sensible la place des femmes dans la Cité, l'aventure est artistique mais aussi sociale, pédagogique et citoyenne.

Cette année dans le cadre de 10 ateliers menés entre mai et juin, les jeunes participantes découvrent les volets musicaux, vocaux, instrumentaux et littéraires qui composent un opéra. Et pour mieux appréhender l'univers des artistes avec lesquels elles travaillent, elles assistent aux représentations des spectacles qu'elles proposent. Rien de tel pour fêter Marseille, capitale européenne de la culture.

Festival de Marseille
Samedi 3 juillet 2010
14h au GEM
15, rue de Cassis
13008 Marseille
Entrée libre sur réservation
Tél : 04 91 99 00 20
Email : relationspubliques@festivaldemarseille

Cité de la Cosmétique : une opportunité en Zone Franche Urbaine

C'est le 16 octobre dernier qu'a été inaugurée la Cité de la Cosmétique. Ce projet a été réalisé par le groupe Résilience associé à la Caisse des Dépôts. C'est un programme de plus de 6 000 m² en ZFU, en grande partie dédié à la filière cosmétique.

L'objectif est la création d'un micro pôle de compétences constitué de fabricants, négociants, sociétés de conseils, et d'un syndicat professionnel de poids : COSMED, le réseau national des PME-PMI de la Cosmétique.

C'est l'un des rares programmes à Marseille à proposer des petites surfaces à la vente, permettant ainsi à des entreprises et

des professionnels de taille réduite d'acquiescer leurs locaux. Situé au cœur de la deuxième Zone Franche de Marseille, et aux portes d'Euroméditerranée II, ce programme constitue une opportunité unique d'implantation pour tous les acteurs de la filière. Les avantages liés à la Zone Franche Urbaine permettent aux entreprises de bénéficier d'exonérations fiscales et sociales pendant 8 à 14 ans.

La Cité de la Cosmétique et COSMED parient sur l'avenir et l'innovation en proposant une pépinière pour accompagner et soutenir de jeunes créateurs issus de la recherche ou de l'essaimage de grands groupes. La Cité de la Cosmétique propose aussi des espaces modulables pour accueillir des formations mais aussi des expositions, des showrooms, des conventions et des salons professionnels...

Act Emploi



Cité de la Cosmétique
2, rue Odette Jasse
13015 Marseille
Tél : 04 91 60 60 00
Web : www.citedelacosmetique.fr

L'entreprise Ordigital, lauréate du concours EVEQ

La ZFU donne des ailes aux porteurs de projets ! L'entreprise Ordigital, implantée sur Saint-Henri au cœur de la ZFU Nord-Littoral, vient de remporter le prix Orange (Nouvelles Technologies) du concours Entreprendre Villes & Quartiers 2010.

A l'issue d'une sélection de 47 dossiers au niveau national, Ordigital a convaincu le jury par son projet porteur de sens pour les quartiers du Nord de Marseille : la création d'un portail Internet permettant la rencontre des acteurs économiques locaux, des acteurs institutionnels et des citoyens.

Ce projet s'inscrit dans le cadre de ses activités, à savoir les services informatiques (assistance, maintenance, formation, création de site Internet) et la vente d'accessoires. Après avoir remporté le Concours « Talents des Cités 2009 », ce prix est aujourd'hui la récompense de

la démarche entrepreneuriale et des choix stratégiques des deux fondatrices : Amina Issan et Noro Issan Hamady.

La remise du prix a eu lieu au Sénat le mardi 4 mai à 18h en présence de Christine Lagarde, ministre de l'Economie, de l'Industrie et de l'Emploi et d'Yves Jego, président d'EVEQ.

Saïda Lagraf

Ordigital
Amina Issan et Noro Issan Hamady
3, place de l'Eglise de Saint-Henri
13016 Marseille
Tél : 06 22 10 87 37

Ateliers citoyens

Suite aux souhaits des participants au Forum de l'Habitant des 19 et 20 juin 2009, le collectif Citoyens, Logement et Cadre de Vie (C.C.L.C.V.) en partenariat avec l'Université du Citoyen prépare, pour cette année, les « ateliers citoyens » sur les constats du « Livre Blanc 2010 - seconde édition » (sortie prévue en juin 2010).

Ces ateliers (dont le 1^{er} a eu lieu mardi 4 mai) organisent la concertation sur les différents thèmes (habitat, cadre de vie, grands projets urbains, etc.). Ils seront suivis par des Assemblées Plénières qui permettront aux habitants et aux associations d'être une force de propositions face aux différents acteurs tel que collectivités locales, techniciens, décideurs, bailleurs, etc. Déjà, le premier « Livre Blanc 2002 », le « Diagnostic Participatif du Territoire », la « Saga des Projets » et

son exposition, « Mémoire d'Homme, mémoire de quartier, Monsieur TIR un marchand de bien » et le « Forum de l'Habitant » sont des exemples concrets du potentiel des habitants à réfléchir et à faire des propositions sur des dossiers importants qui concernent le Grand Saint-Barthélemy. Le prochain atelier aura lieu le jeudi 3 juin 2010 à 17h30 à la M.F.A.

Pour tous renseignements et inscriptions aux Ateliers Citoyens :

Collectif Citoyens, Logement et Cadre de Vie
Tél : 04 91 02 35 75
Université du Citoyen
04 91 33 50 85

Micro-bulles a ouvert ses micro-crèches en ZFU !

L'association Micro-bulles fait figure de précurseur en région PACA : elle est, en effet, la première association à monter des micro-crèches dans la région. Et pour s'installer, l'association a choisi les Zones Franches Urbaines de Marseille.

C'est avec un projet bien ficelé qu'Annie Piol, de Micro-bulles a pu ouvrir deux micro-crèches dans le 14^{ème} arrondissement. Il s'agit en fait d'un réel projet social puisque « Bulle de Savon » et « Bulle d'Eau », à Sainte-Marthe et aux Flamants favorisent l'accueil des petits dont les parents sont en parcours d'insertion. Il peut s'agir d'une formation, d'une professionnalisation ou d'une alphabétisation.

Quoi qu'il en soit, les parents dans ces cas peuvent bénéficier des micro-crèches pour 1 à 3 demi-journées par semaine. Ces petits temps séquentiels s'adaptent très bien aux personnes en parcours d'insertion. Le prix est adapté lui aussi puisqu'il correspond à celui instauré par la Prestation de Service Unique de la CAF. C'est une bonne aide pour les familles du 14^{ème}.

Les crèches de Micro-bulles sont coordonnées par M^{me} Laisné, qui a porté le projet avec M^{me} Piol. Aux Flamants comme à Sainte Marthe, les micro-crèches sont situées dans des locaux appartenant à des bailleurs sociaux. ICF Méditerranée et 13 Habitat ont en effet joué le jeu de Micro-bulles en favorisant l'installation des crèches.

C'est aussi le cas de Sud Habitat et de la Logirem qui verront l'installation de nouvelles micro-crèches aux Tuileries (16^{ème}) en septembre prochain et à Air Bel (11^{ème}) en janvier 2011. Les futures crèches portent déjà leurs noms : « Bulle d'Air » et « Bulle de Rêve ». En tout, ces crèches peuvent

accueillir chacune 9 enfants. Dans le 14^{ème} arrondissement, ce sont environ 25 familles qui bénéficient de cette structure.

Le dispositif ZFU a permis à Micro-bulles de s'installer en pied d'immeuble, ce qui permet d'offrir un réel service de proximité. Micro-bulles emploie 11 personnes sur les deux structures, dont 9 sont issues des Zones Urbaines Sensibles. Les micro-crèches sont ouvertes à tous, mais Micro-bulles donne la priorité aux familles des quartiers concernés.

Act Emploi



« Bulle de Savon »
100, avenue Sainte-Marthe
13014 Marseille

« Bulle d'Eau »
Avenue Georges Braque
Bât 7 Les Flamants
13014 Marseille
Inscriptions :
Mme Laisné au 06 50 14 59 72

Echos du Printemps des livres

► Echos du Printemps des livres

Après plus de 15 jours d'activités et rencontres autour des livres, le Printemps des Livres de Saint-Barthélemy s'est clôturé le 1^{er} avril par les dernières rencontres d'auteur.

Au total, plus de mille enfants ont participé à cette manifestation grâce à l'investissement des enseignants, animateurs, médiateurs et partenaires. Les spectacles des enfants à l'Espace Culturel Busserine ont été l'un des grands moments de ce Printemps des Livres. Parents et spectateurs ont pu découvrir dix histoires pleines d'humour ou de poésie mises en scène à partir d'albums jeunesse ou de légendes, comme celle d'Ulysse, dont les élèves de CE2 des Flamants nous parlent avec enthousiasme.

Merci à tous ceux qui nous ont permis de faire vivre cette belle manifestation !

Les enfants nous racontent :

« Au Printemps des Livres, j'ai vu des livres que j'avais envie de lire. Au spectacle, ça m'a vraiment plu. Nous avons joué une pièce de théâtre, moi, j'étais Ulysse : ça m'a bien plu, ça parlait des grecs. La pièce m'a plu parce que ça m'a donné confiance en moi » **Lisa**

« Nous sommes partis à l'Espace culturel Busserine. On a joué la pièce d'Ulysse. Il y avait en Grèce un justicier appelé Ulysse le rusé. Il est parti sur la mer avec ses compagnons. Il a rencontré un cyclope » **Laid et Yanis**

« J'ai aimé toutes les affiches, ça m'a donné envie de lire les livres, et aussi la pièce de théâtre : j'ai eu honte au début, mais après, je me suis habitué » **Adam**

« On a vu jouer d'autres pièces, et j'ai aimé leurs histoires rigolotes. Nous avons fait des progrès, beaucoup même. Moi, ce qui m'a beaucoup plu, c'était "Ma journée en poèmes", car c'était très rigolo » **Rania et Médina**

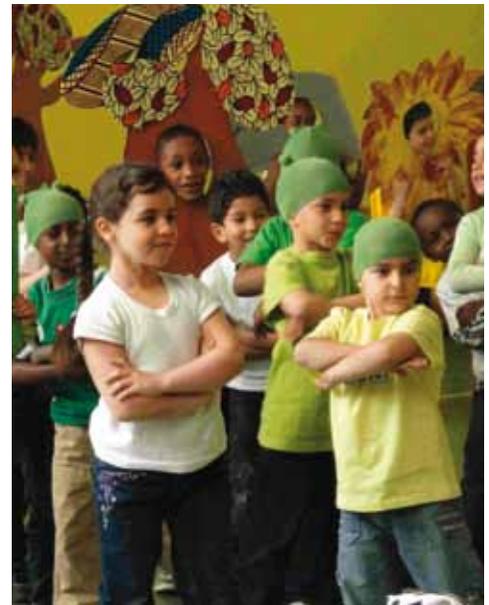
« Pour le Printemps des Livres, nous avons joué Ulysse et la guerre de Troie. On nous a applaudis très fort, j'aurais aimé la rejouer... Quand c'était mon tour, j'avais peur d'oublier mon texte, mais ça s'est bien passé. On s'est bien amusés avec les camarades, c'était trop bien ! » **Fahania et Halima**

► Partenaires

- Comité Mam'Ega
- CA Busserine
- CS Flamants-Iris
- Bibliothèque du Merlan
- CS l'Agora

- ECB
- Relais-nature Saint-Joseph

Jacqueline Delalleau,
bibliothécaire BCD



L'enfance de l'Art au Mail

Déjà 20 ans que l'association « Arts et Développement » parcourt Marseille, mettant en place des ateliers de peinture pour les enfants, au cœur des quartiers, avec des artistes. Arts et Développement et le Centre Social l'Agora animent depuis mai 2009 un atelier dans le jardin du Mail chaque mercredi (de 14h30 à 16h30). L'Adicome en est partenaire.

Les ateliers sont gratuits et ouverts à tous, à partir de 6 ans. Alice Hamon, artiste, les accompagne et dynamise leur créativité : « Chaque semaine une consigne ludique est donnée, une sorte de thème, un point de départ pour une recherche individuelle et plastique. »

Entourée par l'équipe d'animateurs et de bénévoles, l'artiste développe son projet avec les enfants autour de 2 thèmes :

► Ma ville, ma maison :

L'idée est d'assembler le travail pictural des enfants sur ce thème sous forme d'un livre personnel en accordéon. Les enfants ont sélectionné et classé leurs peintures et ont imaginé de courts poèmes sur la ville, le pays d'origine, la vie au quotidien, les trouvailles.

Le projet, ce n'est pas seulement des dessins, c'est aussi des paroles. Voir article « Paroles d'enfants* »

► Les drapeaux imaginaires :

On retrouve souvent des symboles et des signes divers dans les peintures des enfants, c'est à partir de ce constat qu'Alice a proposé de travailler sur les drapeaux imaginaires. Les drapeaux produits vont être assemblés afin de former le

grand drapeau collectif du quartier du Mail.

Vous pourrez donc admirer les livres des enfants, leurs peintures et le drapeau géant du Mail à l'occasion de :

- l'exposition du mercredi 2 juin au cœur du quartier
- « l'Agora Live » qui se tiendra à l'Espace Culturel Busserine, le vendredi 11 juin.

« Arts et Développement » transmet son savoir-faire aux Centres Sociaux désireux de mettre en place ce type d'action culturelle à visée sociale. L'association recherche des bénévoles souhaitant s'impliquer dans les quartiers auprès de l'enfance, par une entrée artistique. Contactez-nous !

Cyril Olivi

Partenaires institutionnels : Fondation d'entreprise France Télévisions, Ville de Marseille, Etat, Conseil Général et Conseil Régional.

Association « Arts et Développement »
360, boulevard National
13003 Marseille
Tél : 04 91 95 93 73
Web : www.artsetdeveloppement.com
Email : artsetdeveloppement@gmail.com

Par ici... les échappées SAFI

Le théâtre national du Merlan vous fait découvrir une expérience menée avec l'association Safi.

► LES DESSOUS D'UN CHANTIER Balade au cœur d'un projet de rénovation urbaine

- Samedi 5 juin à 10h et mercredi 9 juin à 19h (balade niveau 1, à partir de 8 ans), départ du Merlan.
- Dimanche 6 juin à 10h (balade niveau 2, à partir de 12 ans), départ du Merlan.

Les cartes de Marseille indiquent les voies publiques de circulation. Tous les chemins privés disparaissent. Le collectif d'artistes marseillais SAFI vous invite à voir apparaître ces rues fantômes, à identifier les vastes projets de construction en cours et à arpenter cet incroyable territoire qu'est le Grand Saint-Barthélemy...

► LE JARDIN D'ADAM

Apéro « sauvage » et visite guidée

Le Samedi 12 juin à partir de 18h30 au Centre Social l'Agora (34, rue de la Busserine). Depuis 2008, SAFI travaille, en partenariat avec le groupe "femmes en action" du centre social l'Agora, à l'élaboration d'un jardin collectif issu du glanage des graines et de la récolte



des matériaux "sauvages". Un jardin partagé dans la ZUP, une graine semée dans le bitume. Cette mémoire liée à la sociologie du territoire nous permet de construire dans cet espace une petite utopie... Toutes les propositions SAFI sont gratuites.

Réservation indispensable
Tél : 04 91 11 19 20

Soutiens : CUCS Plan de Ville, Le Merlan scène nationale à Marseille.

Partenaires : Centre Social l'Agora, Centre Social Les Flamants Iris, ADDAP13.

* Paroles d'enfants

« J'imagine ma ville grande comme le ciel. »

« Dans ma ville, il y a un volcan qui crache des fleurs sur toute la ville. »

« Ma maison imaginaire aurait des ailes magiques, elle ferait apparaître tout ce qu'on veut »

« Ma maison imaginaire serait petite, et dedans y aurait un toboggan et une balançoire »

Le jardin de Font Obscure

Mercredi 21 avril, les premiers coups de bêche ont été donnés par les enfants de l'ALSH sur la parcelle pédagogique du Centre. Gratter la terre, planter, arroser, que de joie pour les enfants !

Ils auraient voulu voir les graines germer dans la journée. Dans le cadre de l'ALSH, des échanges avec le foyer de l'Astré (hébergement pour adultes handicapés) sont mis en place. Un petit groupe d'enfants est allé sur leur structure et nous les accueillerons à notre tour, prochainement. Échanges de regards, échanges de savoirs, échanges de sourires. Une matinée riche en émotions, vivement la pro-

chaine. Voilà, c'est parti, le jardin prend vie, les premières conventions d'objectifs sont signées avec les associations, d'autres sont en cours d'élaboration.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Lionel Benady au Centre d'Animation Font Obscure.

L'équipe de Font Obscure



Centre d'animation Font Obscure
Avenue prosper mérimée
13014 Marseille
Tél : 04 91 98 08 37

Le Printemps des Quartiers à Picon-Busserine !



C'est dans le cadre d'un projet global de la Communauté Urbaine Marseille Provence Métropole que l'ADDAP 13 organise, avec ses partenaires de terrain et les logeurs, une semaine de nettoyage à Picon - Busserine.

L'objectif est d'employer quatre jeunes suivis par l'ADDAP 13 et le partenaire de terrain (en l'occurrence le Centre Social l'Agora) afin de repérer puis de nettoyer deux zones du quartier : une à Picon et l'autre à la Busserine. La Communauté Urbaine va participer en fournissant aux jeunes du matériel de nettoyage (pinces, sacs poubelle, etc.) mais aussi en envoyant sur place des « éco-ambassadeurs » de la propreté. En effet, si le premier objectif est de nettoyer la zone, il s'agit aussi de sensibiliser le quartier au tri sélectif. Les participants au chantier auront donc pour tâche de renseigner les habitants sur les containers de tri (en les fléchant par exemple).

« nettoyage de Printemps ». L'ADDAP 13 compte bien pérenniser ce projet en organisant d'autres chantiers dans les années à venir. Déjà, la Métropole de Marseille a permis de créer sur Marseille et Margnane, 15 chantiers de ce type en 2010, permettant d'employer ainsi une soixantaine de jeunes de plus de 16 ans sans activité. La semaine de nettoyage se terminera en apothéose avec l'organisation d'une fête de quartier le samedi 19 juin à la Busserine. Les partenaires de terrain seront bien entendu présents ainsi que la Communauté Urbaine de Marseille pour proposer des animations aux familles.

Act Emploi

Les logeurs du quartier : Habitat Marseille Provence et la Logirem, participeront eux aussi à ce chantier par la présence de leurs techniciens lors des interventions des jeunes de l'ADDAP. Du 14 au 18 juin, Picon et la Busserine seront donc les témoins d'un

ADDAP 13
Service 13/14
Val Plan
6, rue Antoine Régner
13013 Marseille
Tél : 04 91 66 57 05

Retrouvez le « cinéma d'à côté » !

C'est à l'initiative d'adolescents, d'habitants du quartier et de l'ADDAP 13 qu'un projet cinéma a vu le jour, dans la continuité de la réouverture du cinéma du théâtre du Merlan.

Le ciné-club appelé le « cinéma d'à côté » a pour objectif de rassembler habitants du Grand Saint-Barthélemy et de tout Marseille autour du cinéma. Avec une séance par mois, le ciné-club commence modestement mais, l'organisation demande du temps.

C'est pourquoi de nombreux partenaires de terrain se sont joints au projet comme le Centre Social l'Agora, Schebba ou encore le Comité Mam'Ega. Après chaque film, un débat est mis en place et permet à chacun d'exprimer son avis sur le film tant sur le fond que sur la forme.

Ensuite, le public partage un moment convivial autour d'un buffet froid. La première séance a été un succès puisqu'elle a réuni plus de cinquante personnes (pour une capacité d'accueil de 80 places). N'hésitez pas à contacter le Centre Social l'Agora ou le Théâtre du Merlan pour connaître les dates de projections !

Act Emploi

Le Merlan
Scène nationale à Marseille
Tél : 04 91 11 19 30

Centre Social l'Agora
34, rue Busserine
13014 Marseille
Tél : 04 91 02 37 31
Email : busserine@wanadoo.fr



OURS

Journal le Grand Saint-Barthélemy
Trimestriel n° 15 - Mai 2010

ASSOCIATION ACT EMPLOI
26, rue Raphaël
13008 Marseille
Tél : 04 91 22 13 33 - Fax : 04 91 22 79 07
Email : actemploi@act-emploi.fr

Directrice de la publication :
Florence Feraille

Photogravure et Impression :
JF Impression
Garosud, 296 rue Lumumba
34000 MONPTELLIER

Dépôt Légal novembre 2009
Numéro ISSN : 1774-5357
Ce numéro est tiré à 4 000 exemplaires

Crédits photos :
Act Emploi, Comité Mam'Ega, Marseille Provence Métropole, BCD 13/14, Théâtre le Merlan, Arts et Développement, Centre Social Flamants-Iris, Une Terre Culturelle, Centre Social l'Agora, Familles de France 13, Schebba, Christiane Leroy, Pierre Borasci, Fanfarai, ©Photo-libre.

Comité de rédaction :
Act Emploi, Equipe opérationnelle CUCS 13/14, Maison des Familles et des Associations, Comité Mam'Ega, Collectif Citoyens Logement, Familles de France 13, BCD 13/14, Théâtre le Merlan, ADDAP 13, Communauté Urbaine Marseille Provence Métropole, Education Nationale, Adicome, Centre d'Animation Font Obscure.